





酒用果

蔡科人員用  
並有講義



### 體育界國慶慶委會組成

#### 霍英東任主委 本月廿日歡宴

【本報訊】香港體育界國慶慶委會，已於昨日（十五日）下午三時，在中華總商會禮堂舉行籌備會議，通過籌委會名單，並推選霍英東為主席。該會定於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大馬路舉行國慶慶祝大會，屆時將有各界代表參加。

## 黎任總統蓋馬耶勒被炸身亡

## 以軍昨進襲西貝魯特

## 左翼民兵作頑強抵抗

## 以色列行徑可能使戰火重燃加劇中東局勢

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒，於昨日（十五日）下午三時，在貝魯特西區，被以色列飛機炸死。蓋馬耶勒總統是在其官邸附近，被一枚高爆炸彈命中，當場死亡。以色列方面則宣稱，該飛機是誤擊，並非有意 targeting 黎任總統。此舉引起國際社會廣泛關注，認為這將使中東局勢更加緊張。

## 阿拉法特責以色列

## 蓄意殺死蓋馬耶勒

## 以便為延長對黎巴嫩佔領作藉口

【本報訊】阿拉法特在貝魯特發表談話，指責以色列飛機炸死黎任總統蓋馬耶勒，是蓄意殺害，並以此為藉口，延長對黎巴嫩的佔領。阿拉法特表示，以色列的行為是違背國際公義的，他呼籲國際社會對此進行調查。

## 黎巴嫩陷入新危機

## 正處於新動亂邊緣

## 黎以軍撤退安排看來遙遙無期

【本報訊】黎巴嫩局勢日益緊張，黎以軍撤退安排看來遙遙無期。黎巴嫩政府表示，以色列軍隊在黎巴嫩境內的行動，已嚴重威脅到黎巴嫩的主權和領土完整。黎巴嫩政府呼籲以色列軍隊立即撤退，並停止一切軍事行動。

## 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十二元
紐約	每兩一百一十元
香港	每兩一百一十元
上海	每兩一百一十元
廣州	每兩一百一十元
北京	每兩一百一十元
天津	每兩一百一十元
漢口	每兩一百一十元
重慶	每兩一百一十元
成都	每兩一百一十元
昆明	每兩一百一十元
貴陽	每兩一百一十元
西安	每兩一百一十元
蘭州	每兩一百一十元
迪化	每兩一百一十元
烏魯木齊	每兩一百一十元
拉薩	每兩一百一十元
台北	每兩一百一十元
高雄	每兩一百一十元
基隆	每兩一百一十元
新竹	每兩一百一十元
嘉義	每兩一百一十元
台南	每兩一百一十元
屏東	每兩一百一十元
苗栗	每兩一百一十元
桃園	每兩一百一十元
新竹	每兩一百一十元
嘉義	每兩一百一十元
台南	每兩一百一十元
屏東	每兩一百一十元
苗栗	每兩一百一十元
桃園	每兩一百一十元

## 里根為管道設備打退堂鼓

【本報訊】美國總統里根，昨日（十五日）在國會發表談話，表示美國政府將不會批准在波斯灣興建一條新的石油管道。里根表示，這條管道的興建，將會對波斯灣地區的和平與穩定產生負面影響。他呼籲美國政府採取更為謹慎的立場，以維護國際和平。

## 里根為管道設備打退堂鼓

【本報訊】美國總統里根，昨日（十五日）在國會發表談話，表示美國政府將不會批准在波斯灣興建一條新的石油管道。里根表示，這條管道的興建，將會對波斯灣地區的和平與穩定產生負面影響。他呼籲美國政府採取更為謹慎的立場，以維護國際和平。

## 里根為管道設備打退堂鼓

【本報訊】美國總統里根，昨日（十五日）在國會發表談話，表示美國政府將不會批准在波斯灣興建一條新的石油管道。里根表示，這條管道的興建，將會對波斯灣地區的和平與穩定產生負面影響。他呼籲美國政府採取更為謹慎的立場，以維護國際和平。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

## 葬禮在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 蓋馬耶勒葬禮

## 在山村舉行

【本報訊】黎任總統蓋馬耶勒的葬禮，將於明日（十六日）在黎巴嫩西部的山村舉行。葬禮將由黎巴嫩政府主持，並邀請國際社會代表參加。蓋馬耶勒總統的遺體將從貝魯特運往山村，安葬於當地。

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

【本報訊】以色列軍隊昨日（十五日）終於進入了貝魯特市中心。以色列軍隊表示，他們是來維護和平的，並呼籲黎巴嫩民兵停止抵抗。以色列軍隊的進入，引起了黎巴嫩政府的強烈不滿，並呼籲國際社會對此進行調查。

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

【本報訊】以色列軍隊昨日（十五日）終於進入了貝魯特市中心。以色列軍隊表示，他們是來維護和平的，並呼籲黎巴嫩民兵停止抵抗。以色列軍隊的進入，引起了黎巴嫩政府的強烈不滿，並呼籲國際社會對此進行調查。

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

【本報訊】以色列軍隊昨日（十五日）終於進入了貝魯特市中心。以色列軍隊表示，他們是來維護和平的，並呼籲黎巴嫩民兵停止抵抗。以色列軍隊的進入，引起了黎巴嫩政府的強烈不滿，並呼籲國際社會對此進行調查。

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特

## 以軍終於開進了貝魯特







### 中國穆斯林組團 離京赴麥加朝覲

【本報訊】由中國穆斯林組成的朝覲團，已於昨日離開北京，前往麥加朝覲。該團由中國宗教界人士組成，是近年來中國政府批准組成的第一批朝覲團之一。朝覲團成員在機場受到熱烈歡迎，並祝願他們朝覲順利。

### 反對內戰

【本報訊】在澳門舉行的「反對內戰」集會，吸引了眾多市民參加。集會中，人們高呼口號，表達對和平的嚮往。主辦單位表示，希望通過此次活動，喚起社會大眾對和平的關注。

## 澳門精藝皮革廠 由澳督剪綵開幕

### 投資逾億元廠地寬廣設備先進

【本報訊】位於澳門路環的「精藝皮革廠」，昨日在澳督親臨下舉行剪綵儀式。該廠由澳門政府與私人合資興建，投資總額超過一億元。廠址寬廣，設備先進，將為澳門皮革工業的發展提供重要支撐。

## 澳門精藝皮革廠 由澳督剪綵開幕

### 投資逾億元廠地寬廣設備先進

【本報訊】位於澳門路環的「精藝皮革廠」，昨日在澳督親臨下舉行剪綵儀式。該廠由澳門政府與私人合資興建，投資總額超過一億元。廠址寬廣，設備先進，將為澳門皮革工業的發展提供重要支撐。

## 中國作家代表團 赴美赴港抵昨

### 領率牧馮席主副協作由

【本報訊】由馮牧先生領率的中國作家代表團，昨日抵達香港。代表團成員包括多位知名作家，他們此行旨在促進中國文學與國際文學的交流與合作。

### 學聯昨起張貼海報 呼籲罷買日貨兩天

【本報訊】學生聯合會昨日開始在各大商場張貼海報，呼籲市民在兩天內停止購買日貨，以表達對近期事件的抗議。海報上寫有「罷買日貨」等字樣，並附有相關說明。

### 抗議香港銀錢法受限制 獲三商團體支持

【本報訊】針對香港銀錢法受到限制一事，多個商業團體昨日表示強烈不滿，並決定採取行動進行抗議。他們表示，銀錢法的限制嚴重影響了商業活動，必須予以撤銷。

### 各業人士籌祝國慶 旅遊界、零售業、國產貨

【本報訊】為慶祝國慶，各業人士昨日舉行籌祝活動。旅遊界、零售業及國產貨商紛紛推出優惠活動，以慶祝祖國生日。現場氣氛熱烈，市民踴躍參與。

## 馮牧談文學創作

### 從美國行講到內地文藝界狀況

【本報訊】著名作家馮牧昨日在座談會上，就文學創作問題發表了看法。他談到了在美國期間對文藝界的觀察，以及對內地文藝界現狀的評價。馮牧認為，文學創作應立足現實，反映時代精神。

### 即影即有相機 價錢貴效果差

【本報訊】最近市場上出現了一種「即影即有」相機，雖然操作簡便，但價格較高且成像效果一般。專家提醒消費者在購買時應慎重考慮，選擇質量可靠的產品。

### 各業人士籌祝國慶 旅遊界、零售業、國產貨

【本報訊】為慶祝國慶，各業人士昨日舉行籌祝活動。旅遊界、零售業及國產貨商紛紛推出優惠活動，以慶祝祖國生日。現場氣氛熱烈，市民踴躍參與。

### 各業人士籌祝國慶 旅遊界、零售業、國產貨

【本報訊】為慶祝國慶，各業人士昨日舉行籌祝活動。旅遊界、零售業及國產貨商紛紛推出優惠活動，以慶祝祖國生日。現場氣氛熱烈，市民踴躍參與。



馮牧先生

### 即影即有相機 價錢貴效果差

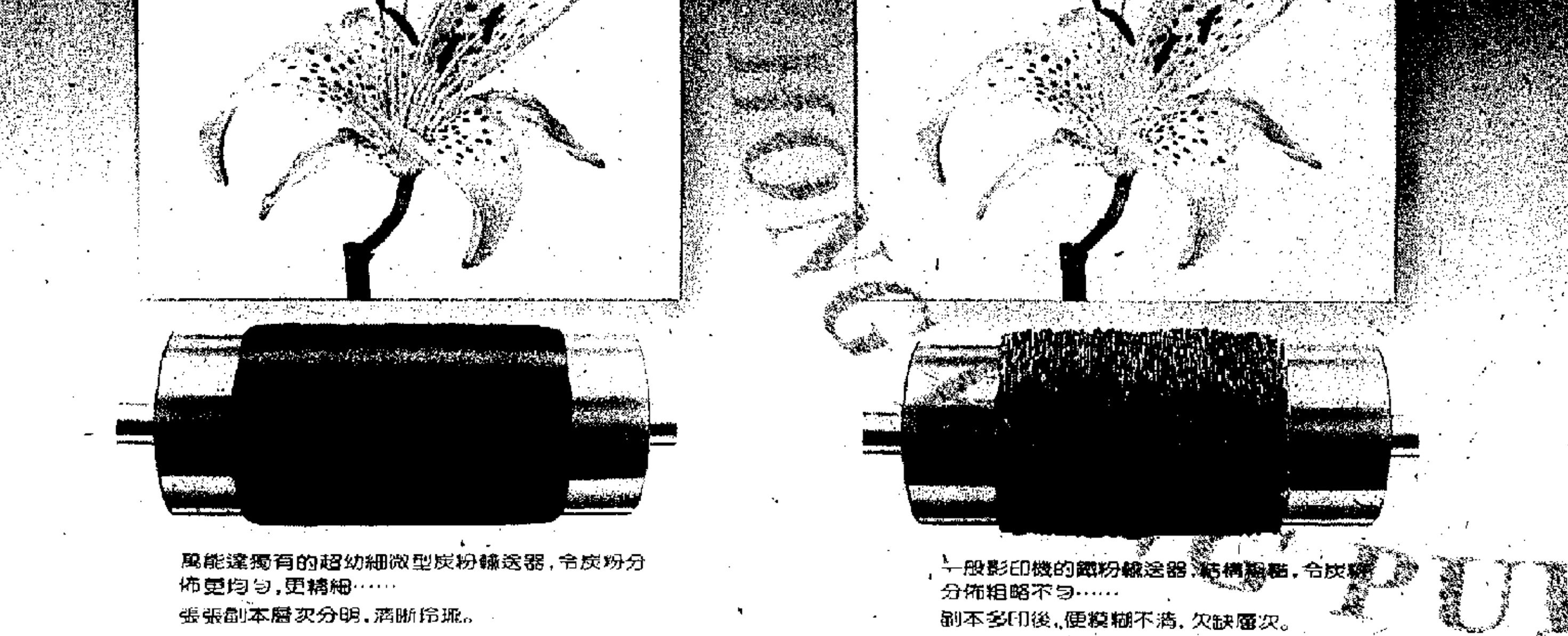
【本報訊】最近市場上出現了一種「即影即有」相機，雖然操作簡便，但價格較高且成像效果一般。專家提醒消費者在購買時應慎重考慮，選擇質量可靠的產品。

### 各業人士籌祝國慶 旅遊界、零售業、國產貨

【本報訊】為慶祝國慶，各業人士昨日舉行籌祝活動。旅遊界、零售業及國產貨商紛紛推出優惠活動，以慶祝祖國生日。現場氣氛熱烈，市民踴躍參與。

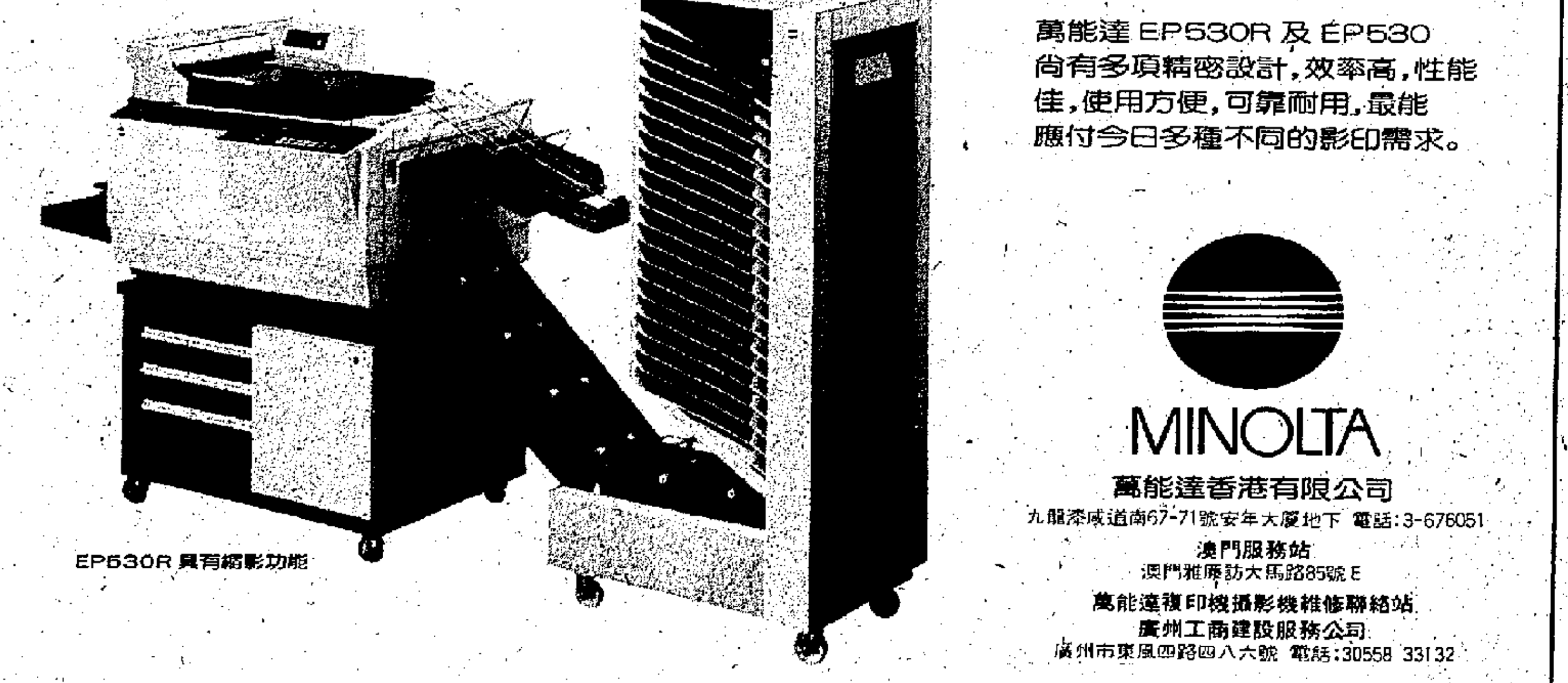
### 各業人士籌祝國慶 旅遊界、零售業、國產貨

【本報訊】為慶祝國慶，各業人士昨日舉行籌祝活動。旅遊界、零售業及國產貨商紛紛推出優惠活動，以慶祝祖國生日。現場氣氛熱烈，市民踴躍參與。



## 萬能達EP530系列影印機 效果清晰玲瓏勝一籌

萬能達EP530R及EP530普通紙乾式影印機，是萬能達精光學設計，配合先進的電腦科技製成的最新產品，擁有全新設計的「微調色系統」，內置超微細的微型炭粉輸送器，令炭粉的分佈更平均，更精細，配合萬能達特有的「影像密度自動控制系統」，根據正本的色彩密度，自動調節炭粉用量，確保副本的色彩及層次達到最高水平，即使大量影印，張張都一樣清晰。



萬能達EP530R及EP530普通紙乾式影印機，是萬能達精光學設計，配合先進的電腦科技製成的最新產品，擁有全新設計的「微調色系統」，內置超微細的微型炭粉輸送器，令炭粉的分佈更平均，更精細，配合萬能達特有的「影像密度自動控制系統」，根據正本的色彩密度，自動調節炭粉用量，確保副本的色彩及層次達到最高水平，即使大量影印，張張都一樣清晰。

### 貨家·尖沙咀的一等地, GROUND FLOOR

場所：九龍尖沙咀加拿大道十八號地下  
面積：約2,511sq. ft. (233m)  
SYO-Room·日本料理店·最適  
合開合：先：恒生銀行有限公司  
電話：5-8255203, 5-8255553

### 天府花生 質量保證 味道取勝

天府花生，選料精良，加工精細，味道鮮美，營養豐富。是您休閒娛樂、饋贈親友的首選。

### 一日一次、立刻見效、一週痊癒

#### 止痕、殺菌、止汗

濕疹、股癬、臭汗腳、汗斑、陰癬、汗癬、臭狐、手汗

止汗安 M ANTIHYDRAL M

每日薄搽一次，一週痊癒，以後每週薄搽一次，可防復發

總代理：光華貿易公司 電話：3-889883 3-302820  
澳門：全昌藥房 電話：81120

### 萬里昨會見 陳省身教授

【本報訊】澳門各界人士昨日會見了著名數學家陳省身教授。陳教授在會見中談到了數學研究的意義，並對澳門的教育事業表示關注。

### 馬當局有此建議 應禁止遊客裸泳

【本報訊】馬六甲當局昨日提出建議，禁止遊客在公共海灘裸泳。當局表示，裸泳行為有礙風化，應予以禁止。

### 馬當局有此建議 應禁止遊客裸泳

【本報訊】馬六甲當局昨日提出建議，禁止遊客在公共海灘裸泳。當局表示，裸泳行為有礙風化，應予以禁止。



總  
 後于  
 兩陳  
 美刺洋  
 花  
 兒童不宜  
 午今麗  
 場夜晚聲

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

登  
告  
廉  
大

登刊  
費報  
力中

日本牧歌

帆船牌桂皮桂碎梅茶  
牌茄醬及青豆大量出  
口電五十四三四三三  
三王先生洽

請撥電話  
七二六九八〇

數求桂支

各國外幣兌換銀號  
各國金幣銀幣金草銀  
字兌換亦可中環環球  
商場24號H320809

惠刊廣告

吳右通啓

政府金幣


新華銀行第56089-9  
號活期儲蓄存摺除已  
向該行掛失外特此聲  
明作廢 鄭根梓啓

**徵求**  
美涼突麻租日威勝18  
舖438701晚629391張

**遺失聲明**  
茲遺失  
長沙灣  
明作廠  
向該行掛失  
外特此聲  
方勤敬啟

威勝商厦  
 25樓12號C9 呎雙面  
 東南四方無柱光猛景  
 華銀行第031321002  
 1988年12月1日  
 張鳳香啓

**遺失聲明** 茲遺失  
新華銀  
行福來邨支行第821  
號活期存摺除已向該  
行掛失外特此聲明作  
廢


 本  
 品 禮 奇 批 發  
 永 翔  
 九 號 長 沙  
 本人所有原裕華大華  
 紡織公司股票不慎遺  
 失特此聲明作廢  
 容碧雲啓

利雀

梳

製物

製品廠

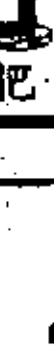
考匠 223 流 0-23

遺失聲明

聲明

客武廟對面八百呎  
文正舖有後窗兩呎所  
現收租九千餘年平約  
售1145萬 5291470

IQ棒  
企鵝4  
宅廉讓19萬零五十一四  
四四〇二九鄰洽  
荷李活道舖


 減肥 250  
 出 國 平 售  
 漢 口 海 豐 苑 衡 山 閣 22  
 電 話 312 尺 向 衡 山 閣 主

康樂  
I 型 3500 呎  
II 型 3500 呎  
(IV)  
錦福

幸福婚姻有限公司  
 園桂坊14號地下B3  
 760  
 花 園  
 售150萬  
 售240萬  
 V型83年初入  
 地 產 5-

特藝速印 大小件  
英打字即日超中環  
香港上環口街德興  
8235210 聯藝公司陳

花園 型3000呎售  
V型1420呎  
伙首期一成  
-763054 0

86

珍珠層粉

採用標準化粧品配方  
專治濕毒檢合格中港  
廣州區藥檢合格中港  
廣州區藥檢合格中港

羊房

210萬  
售90萬起

—6579280

馬口鐵  
國製馬口鐵規格齊  
0.2mm至0.5mm  
總來電 3-315

**出售**

100



# 地鐵地盤一名工人 證實是霍亂帶菌者

## 他日前因嘔吐腹痛入醫院求醫 出院後驗明是帶菌者須再入院

【本報訊】一名在港地鐵地盤工作的工人，於八月十二日因嘔吐腹痛入醫院求醫，經診斷證實是霍亂帶菌者。該工人於昨日出院，但須再入院接受進一步治療。

該工人姓陳，現年二十九歲，在港地鐵地盤工作。他於八月十二日晚上，因嘔吐腹痛入醫院求醫。經診斷證實是霍亂帶菌者。他於昨日出院，但須再入院接受進一步治療。

# 八百七十二毫米 八月份雨量創紀錄

## 為九十八年來最潮濕的八月份

【本報訊】香港八月份雨量，除前月外，是歷年來八月份雨量最高的一個月。八月份雨量，除前月外，是歷年來八月份雨量最高的一個月。

# 第73期六合彩 頭獎續無人中

## 多寶獎金二百廿六萬

【本報訊】香港六合彩第73期，多寶獎金二百廿六萬。多寶獎金二百廿六萬。

# 清水灣鄉村俱樂部 勞資糾紛初步解決

## 資方答應重聘卅名被裁員工

【本報訊】清水灣鄉村俱樂部，勞資糾紛初步解決。資方答應重聘卅名被裁員工。

# 香港浸會學院聲明

## 茲因「浸信會教育機構」校名、校徽與本院近似，引致社會人士誤認該校與本院有連屬關係。查本院與該校並無任何學術或其他關連。特此聲明，以正視聽。

# 市局五人代表團 赴澳洲訪問兩周

## 赴澳洲訪問兩周

# 嘉屬商會改選 劉錦慶任會長

## 新員就職今日舉行

【本報訊】嘉屬商會改選，劉錦慶任會長。新員就職今日舉行。

# 新中華季末清貨 由五折至九折優待顧客

## 由五折至九折優待顧客

# 貨車轉彎離心力大 跟車工人墮車重傷

## 跟車工人墮車重傷

# 先夫 沈公秉熹博士於主曆一九八二年九月十三日上午

## 八時十五分在汀九南岸寄廬息勞歸主在世寄居八十一載奉移

# 妻沈袁蕙蘭

## 泣告

# 如蒙賜顧 請折現金 撥充善舉

## 治喪處：世界殯儀館

## 地址：九龍紅磡暢行道

# 親屬繁衍未能盡錄

## 親屬繁衍未能盡錄

# 港穗交通售票一覽

## 港穗交通售票一覽

【本報訊】港穗交通售票一覽。港穗交通售票一覽。

# 貨車轉彎離心力大 跟車工人墮車重傷

## 跟車工人墮車重傷

# 先夫 沈公秉熹博士於主曆一九八二年九月十三日上午

## 八時十五分在汀九南岸寄廬息勞歸主在世寄居八十一載奉移

# 妻沈袁蕙蘭

## 泣告

# 如蒙賜顧 請折現金 撥充善舉

## 治喪處：世界殯儀館

## 地址：九龍紅磡暢行道

# 治喪處：世界殯儀館

## 地址：九龍紅磡暢行道

# 你要學嗎

## 你要學嗎

# 報稅

## 報稅

【本報訊】報稅。報稅。

# 小磨麻油

## 小磨麻油

# 千足金箔

## 千足金箔

# 登刊

## 登刊

# 告廣報本

## 告廣報本

# 廉費收

## 廉費收

# 大力效

## 大力效




黎候任總統蓋馬耶勒被炸身亡

延長即將卸  
統六年任期，將  
訂憲法。  
耶勒  
(美聯社)

戰激有將料預 若相力實方雙

中國女子排球隊主將——郎平



接受美、日、日本教頭吉田敏明、的指導，加強了快攻，去年在世界杯中驚展出來，果然不同凡響。不過，美國也有強勁的地方，就是二號手格林太矮——

不過，無論如何，這是一場一世紀之戰，雙方對打入四強大有幫助。

昨日各組初賽成績如下，A組秘魯勝厄日利三比〇，加

今天與勁旅美國爭奪小組冠軍

另外，荷蘭籍教練哥來一名荷蘭籍教練哥來一名，且也

# 施羽被拒參加世賽

## 羽總又斥國羽禁羽締

高、力大。近年來，該會欠下一筆債項，仍未清還，債主可能哥姆遲遲未簽約，真

在該省運動會揭幕式後上演

據本港羽總方面人士稱，雖然國際羽聯已要求馬來西亞羽總盡快搞妥，但迄今還未收到賽會方面的消息。該位人士稱，倘若施羽

——本屆甲組足球隊綜述之十一——

的班底，應是本屆的首選「綠班」。

【本報訊】香港體育界慶祝中華人民共和國成立三十週年籌備委員會，昨在中華總商會禮堂舉行首次會議，通過

所以居星本屆是龍是蠍，仍未知曉。

晨星班主陶夏利是一位荷蘭籍人士，他對高坡是十分熱心的。去國王乙丑，也曾披掛。

至於荷頓、范達邦，所以加雲返回臺灣。

本報特約記者·

球隊。  
另一

電報雙專番

# 五

哥波而不心實受

播權包括省港杯賽及賀歲波，以及足總主辦方面仍未斟妥，據悉，足總本月底召開的執

昨已離京赴南斯拉

夫

【本報訊】乙組

【本報訊】前荃  
外援羅拔時昨天與一  
身高五尺十二  
辛尼現年三

條崇、鍾景漢、王  
金、連柳強、崔景

，遑論能有獨當  
的班底，應是本

一面的領軍人才矣。以這樣

而史唐亦未打定主意  
亦因晨星未能付出

陣容  
順昌  
龍安  
劉應全  
楊楚森

**已開幕**



夢寐以求的渡假樂園開幕了！

# LAKE & HOT SPRINGS COUNTRY CLUB (HONG KONG) LTD.

## 石岩湖溫泉鄉村俱樂部 [香港] 有限公司



**池塘水暖鴨先知 · 夕陽鞭影馬聲嘶 · 花香鳥語林葱翠**

石岩湖溫泉鄉村俱樂部，乃係由中國深圳市旅遊局與香港集團共同努力發展而成之一龍大鄉村俱樂部。

本會特選位於最近九龍之深圳：由九龍乘坐本會自備之豪華冷氣專車直達會地約需三小時。本會地係一幢四行餘萬平方呎之樹林綠草風景區，並有廣闊之石岩湖，著名之玉律溫泉。在會地內將興建多座西班牙式別墅，內有冷暖氣及設備完善之套房五百間，並建有新型會議廳及接待處，高爾夫球場，十多個網球場，馬場，實彈射擊場，射箭場，泳池，快艇降傘，滑水，風帆，水上單車，溫泉浴，桑拿浴，按摩，室內電子遊戲，桌球室等等。並設附屬有生態海產，飛禽走獸，穿山甲、猩猩、貓頭鷹、奇珍煥品，在一個非常優美大自然環境中供會員享用。

【七彩精美說明書備索】



請即填妥此表及剪下交回下列香港地址

姓名：

地址：

電話：

身份証號碼：

職業：

公司地址：

公司電話：

會 址：深圳石岩湖及玉律溫泉風景區。 辦 事 處：香港銅鑼灣百德新街2-20號恒隆中心907  
 交 通：本會自備豪華冷氣專車十二部專為所有會員接送來往會地及九龍。

**本會第五期現開始接受申請入會名額200名，額滿即止**

香港銅鑼灣百德新街2-20號恒隆中心907 電話：5-7953355-6 現定普通會員入會費 HK\$2000

**廿二位球證  
獲接納註冊**

【本報訊】尼總 昨天透稱，經過前天判小組主鑒立全的裁判小組會議的審議決定下，將將各隊陳列於裁判員名單如下：

核，已接納二十一位球證註冊。計有：一等球證六名，一等A球證八名，二等B球證八名。

舉行政協會，並由陳國駒和區成志主席門將四步新例。

註冊球證名單如下：  
一等球證：區志、陳國駒、陳明士、陳少聰、周耀、陳少聰、周耀。  
一等A球證：亞倫、陳永滔、曲斯、許慶輝、樂斯、伍健、黃漢、佛斯。  
二等B球證：雅士頓、陳少聰、周耀、完全全解。

培、葉錦生、萊特、梁達超、蘇華榮、李強。

至於球證十位，因在「溫克知新」課得缺席一次，需備入信解釋，故手續尚未完全全解。

# 聯藝花會

香港聯藝娛樂有限公司成立五週年紀念

**9月20, 21晚 (連兩晚) 粵劇大匯演**  
 朱丹四朝之送別  
 林家聲、吳君麗、新海鏡主演  
 白蛇傳之水漫金山  
 文千歲、江雪麗、阮兆輝、尹飛燕  
 陳燕棠、劉洵、楊劍華主演  
 胡不歸之見母、別妻、遇父、哭墳  
 新馬司會、風原女、譚定坤、  
 陳燕棠、劉月嵐、高麗、潘家聲主演

**9月22晚歡樂晚會 (歌舞綜合表演)**  
 TVB藝員、香港著名歌星聯合擔綱演出  
 方伊琪、李香琴、李麗基、張德蘭、張明敏  
 陳麗斯、黃愷欣、梅艷芳、梅愛芳、景黛音  
 葉振棠、廖安麗、鄧英敏、譚倩文及  
 TVB舞蹈組演出 (排名以華劇序)

**9月23晚新編粵劇**  
 『佳偶兵戎』(全套)  
 黃志明、紅紅、呂雁聲、梁金城  
 暨廣東粵劇團全體團員演出

每晚八時正演出  
 演出地點：新光戲院  
 售票地點：新光戲院、敦煌酒樓、  
 新蒲崗東方國貨公司  
 票價：80、60、40、30、20、10元  
 (門票現已公開發售)

● 精美特刊 · 資料豐富 ●

- 絢麗多采的五年 ·
- 中國各地劇種、曲藝一劇種 ·
- 中國各地劇種、曲藝一曲藝 ·
- 台前幕後一舞台常識點滴 ·

❖ 新光戲院發售 ❖



新馬製衣公司副主席應道富表示

# 製衣業表現不理想

# 今年生意將減一成

目前本港正在與共市談判紡織品貿易如共市單方面限制進口則應極力反

【本報訊】新馬聯合製衣有限公司副主蔣榮德經理應邀留昨日下午在股東會後對記者表示，本港新設的製衣廠速度已放緩，今年本港的製衣業表現並不理想，預計新設的製衣廠已於二年度至三年度告終，較以前，會比去年同期減少一成左右。

蔣經理指出，目前正是在春裝籌備期，而本港與共市紡織品貿易雙邊協議談判，對本港紡織業的前途極為憂慮，他非常反對共市對本港紡織品實施限制，防止限制或取消的前途極為憂慮。

他說，新馬聯合製衣公司的產品八成運往美國、兩成輸往共市。

他稱，新威製衣於八一年至八二年度的電鍍的製衣機器，盈利一百三十三港元，上一年度為四十二萬九千二百九十三元，盈利率為百分之七十五。盈利率下降的原因，主要由於去年年度有利的兌現期以特權，各項投資收入增加，加予公司擴展較高品質的產品。

盈利率大減

應運而生，急令止停，奇活國際公司收購了新馬製衣八成股份，不由因為一位持有新馬製衣自行份之四股大股份的股東，還沒有接納收購建議，因此造成收購行動至今還沒有完成。

降，從而影響到整個業，但低價低利，吸引到夠多的大股，這就無形中對大股起支持作用，使股價雖跌，但跌後隨即回升，短期內人們會感到回春。

比去年同期減逾半

中開股息每份將派發一角七五

預計今年派息不少於三角七五

【本報訊】香港「續」此外，一聯發公司亦積極籌措物業發展

置業信託有限公司司理 利六千四百五十

國利。債市及個回

五、**香港地產界**：香港地產界在過去三、四十年間，已發展到極度繁榮，其地產界之地位，時有變動，其地產界之地位，時有變動，其地產界之地位，時有變動。

息一角一仙

該董事局稟報，如無不可預料的事故，本年度的總派息額，將與去年同額。

每股倫敦報價  
九月十五日

和豐	9.85
和實	16.65
實地	13.00
實地	4.975
實地	6.45
實地	10.90
實地	10.80
實地	4.10

每股將不少於三仙七點五仙及每日不少於七點五仙

# 港金先跌後挺

【本報訊】雖然跌了九點七美元，跌收市前在本地  
為每安士四百三十美利回吐下，全

開  
 於昨昨昨日係  
 開多。本地紗家發  
 示，昨日本外盤主  
 跌每安四百三十三  
 十元水平，及引  
 於昨昨昨日係  
 開多。本地紗家發  
 示，昨日本外盤主  
 跌每安四百三十三  
 十元水平，及引

武漢至本港貨運  
 六艘輪船將直航  
 晴川二號已首航到港

的未經審核合併總額，經扣除除稅項及少數股東所佔盈利後，為一億零三百四十五萬五千八百零三元，比去年同期減幅為百分之五十五。

報告書表示，該

# 川本

可加磅自動  
類等配件。  
！欲求最快  
！正是閣下必然

**-7908333！**

**機器部**  
**Machine**

股市早起午間回落

各類指數一致表現微降  
半日成交總值逾一億

首航到港，為國內外  
陸省份貨物轉港新開  
一輪送順道，晴川輪  
船公司香港代理華友  
企業有限公司，昨由  
為慶祝一晴川一號首  
航到港舉行丁酒會  
據晴川輪船公司

美匯企

【本報訊】此  
市時仍企於六二〇  
昨日美匯開市

策，百萬元，全聯總公司  
使，却未能重獲去年同期  
的，因出售物業而遷的業  
而定六一〇

5350  
印一份

於云藏  
龍雅DT5350  
每分鐘內可影  
印須久候。一  
龍雅DT5  
微型電腦系統  
緩慢操作之不  
及及維修保養

為增加影印效率  
文件傳送及副  
時間就是  
效率, 選擇 DT  
選擇!  
查詢詳情請  
太平洋行  
**Gilman O**  
竭誠助您展  
圖 太平洋行有限  
香港中環皇后大道中  
香港中環皇后大道中

六艘貨船，共載重三萬多噸，專門來往武漢市價相同，

折息跌勢持續  
隔夜錢收市低至三厘半

全日最高潮的息口。一兩夜織一盤日拆於六厘至五厘之間的水平，至下午三時餘更跌至三厘。尾市咸三厘

麗確D  
每兩秒影

【本報訊】承接着周初的跌勢，銀行同業拆息的長短錢昨日進一步下挫。「隔夜錢」的收市低迷三厘半，比前日的四厘再跌半厘。三個月期以下約的長錢，也下降八分三厘，二者均跌半厘。長錢以項長錢的收市，八厘也五。

拆息息口的持續淡跌，是基於市場的資金供應相當充裕，而人們的頭寸需求並不大，供過於求。「隔夜錢」的開市是六厘半、六厘五不等。

三個月期為十厘二五、六厘七五、八厘七五、七厘

及兩個月期的息口下跌最大，  
三個月期則跌八分三厘，各  
市情況是，一、一個月期三厘八分七  
厘，兩個月期九厘二五，九厘，  
三厘七五，九厘二五，六個月期  
十厘二五，一、兩週錢一厘七厘  
厘半，六厘二五，一兩週錢一厘七厘  
厘半。

平均

行  
健  
忠誠

(港元計)

10,800萬元  
5,176萬元

銀  
穩  
必  
3268333  
月十五日)  
會總成交  
東會成交

會成交	3.998萬元
莊會成交	1.617萬元
莊會成交	9萬元
票收市	2.725 + 0.02
興昇利	1.01 + 0.00
順頤市	4.25 - 0.00
順頤市	0.47 + 0.00
順頤市	0.74 + 0.00
順頤市	1.93 + 0.00
順頤市	0.855 + 0.00
榮德股證	—
榮德股證	8.30 —
榮德股證	3.775 + 0.02
榮德股證	1.35 —
榮德股證	0.12 + 0.00
榮德股證	3.725 - 0.02
榮德股證	—

A	4.05	-0.02
華	1.06	-0.01
光	5.70	-0.10
豐	0.67	
代	1.33	+0.01
龍	1.01	
股	0.11	+0.02
證	3.80	-0.075
子	4.30	+0.10
存 (除息)	6.80	
昌	1.89	-0.03
主	2.45	-0.10
發	1.23	-0.02
權證		
於	2,275 + 0.075	
股	2.45	-0.05
光	0.64	
泰	1.25	+0.01
山	3,275	-0.05
之		
股	2.10	-0.025

利息(除息)	1.58	—
配股	0.62	-0.01
配股	1.19	—
配股	0.72	—
配股	1.00	—
配股	0.56	-0.02
配股	1.18	+0.01
配股	—	—
配股	—	—
配股	1.86	-0.01
配股	2.80	—
配股	1.90	—
配股	51.25¢	+0.25¢
配股	3.975	—
配股	1.06	+0.01
配股(除息)	\$1.00	+0.25

息	51.00	-1.00
(除息)	—	—
	0.32	—
證	0.14	—
	2.40	—
	1.60	+0.10
他	—	—
	2.825	—
	2.40	—
	39.50	-0.50
	2,275	—
	6.70	+0.25
計	5,063,900	463,000
金	3,410,500	528,000
額	2,235,160	133,200
股	2,123,500	1,472,000
數	1,801,240	182,800
	1,694,000	129,000
	1,573,100	620,000
	1,469,100	128,000

香港股票行情				(九月十五日) (港元計)		
恒生指數	1,090.26	-	2.43	四會總成交	10,800萬元	
遠東指數	5,377.58	-	5.37	遠東會成交	5,176萬元	
金相指數	977.58	-	1.23	金銀會成交	3,993萬元	
鐘指指數	896.31	-	6.02	普港會成交	1,617萬元	
銀掛指數	932.37	-	2.42	九龍會成交	9萬元	
票	收市	升或降	股	票	收市	升或降
生(除息)	63.00	—	利興	2.725 + 0.025		
順豐(除息)	9.85	+ 0.05	好世利	1.01 + 0.01		
永隆(除息)	31.25	+ 0.50	建寧國際	4.25 - 0.05		
亞陸(除息)	61.00	- 1.00	百德豐	0.47 + 0.02		
海外信託	4.50	—	志尊順	0.74 + 0.01		
華(除息)	9.80	- 0.20	世紀城市	1.33 + 0.02		
泰源(除息)	2.30	- 0.05	莊士置業	0.355 + 0.005		
和華券	12.50	- 0.10	莊士置業認股證	—		
海運證券	3.275 - 0.025		遠東實業	8.30		
海基銀行(除息)	3.50	- 0.05	紀德盛	3.775 + 0.025		
新華證券	2.50	—	益大	1.35		
安集團(除息)	4.70	—	益大認股權證	1.02 + 0.01		
一機煤	—	—	保捷生	3.725 - 0.025		
富特別	—	—	健新	—		
太平財務	1.09 + 0.03		聯聚人	4.05 - 0.025		
印	1.00	—	森浩合	1.05 - 0.01		
合企業	—	—	新鴻基地產	5.70 - 0.10		
合企業	—	—	新景豐	0.67		
土集團	1.29 - 0.01		新時代	1.33 + 0.01		
記寶增	12.90 - 0.10		新城市地產	1.01		
黃興發	0.86	—	新城市證券	0.11 + 0.02		
之律	4.80 - 0.075		新世界	3.30 - 0.075		
和	16.60 - 0.10		太古地產	4.30 + 0.10		
和認股證	2.10 - 0.075		太古地產(除息)	6.80		
壽證券	2.55	—	大昌	1.89 - 0.03		
豐	0.83 - 0.03		大生	2.45 - 0.10		
創興	2.00	—	大生認股證	—		
古B	2.775	—	泰盛	1.23 - 0.02		
古B	10.70 - 0.20		泰盛認股權證	—		
豐A	1.95	—	得榮	2.275 + 0.075		
豐A	12.60 - 0.20		大賀	2.45 - 0.05		
豐A	4.95 - 0.05		大賀優先股	0.64		
豐A	1.35	—	華光	3.25 + 0.01		
藥製造	—	—	永泰	1.275 - 0.05		
機工短	5.05 - 0.05		世界發展	—		
洲美(除息)	31.00 + 0.25		金山	—		
光	3.00 - 0.05		金利文	2.10 - 0.025		
勝	2.55	—	恒基兆業	1.58		
聯(除息)	2.75	—	志正國際(除息)	—		
豐紗院	—	—	星港地產	—		
合汽水	—	—	信和置業	0.62 - 0.01		
生工業	—	—	信和認股證	—		
魚血	4.20	—	兆安地產	—		
力啤	6.60 + 0.10		華信地產	1.19		
地航通	—	—	麗德投資	0.72		
能合	3.65 + 0.025		百利保	1.00		
方貨值	4.075 - 0.025		百利保認股證	—		
芳航業	2.575	—	奧迪臣	0.56 - 0.02		
裕發展	—	—	奧迪臣認股證	—		
德(除息)	2.125 + 0.10		美居集團	1.18 + 0.01		
光航業(除息)	2.65	—	大元	—		
德豐船A	4.40	—	周生	—		
豐(除息)	2.375 - 0.05		周生	—		
豐豐船	1.60 + 0.04		康力投資	1.86 - 0.01		
華進船(除息)	1.25 + 0.01		康力投資認股證	2.80		
全貨倉	0.58	—	協成行	1.90		
用電器	13.60	—	亞細安	62.25 + 0.25		
港港道	10.70	- 0.10	酒店飲食	—		
華煤氣	26.80	+ 0.10	凱聯	3.975		
聚地	3.70	- 0.05	遠東酒店	1.06 + 0.01		
盤	5.80	—	海港企業	—		
證認股證	7.90	—	大酒(除息)	31.00 + 0.25		
話(除息)	32.00	+ 0.50	巨龍	51.00 - 1.00		
話認股證	18.50	—	美置(除息)	—		
巴	5.80	+ 0.10	富都酒店	—		
巴(除息)	10.00	—	富豪酒店	—		
直達滿	—	—	富豪認股證	0.92		
江實業(除息)	10.70	- 0.30	富豪認股證	0.14		
東發展	1.43	- 0.01	紅寶石	2.40		
年	1.32	—	國際酒樓	1.50 + 0.10		
君	1.40	- 0.02	百貨及其他	—		
隆	3.70	—	迪卡佛A	—		
隆	6.40	+ 0.05	裕華國貨	2.85		
記認股證	12.30	- 0.10	永	2.40		
和	5.30	+ 0.10	先	39.50 - 0.50		
昌(除息)	2.325 - 0.025		瑞	2.275		
昌地產	1.79	—	邵	—		
景地產	0.59	- 0.01	星島報業	4.70 + 0.25		
景城市	0.67	- 0.01	通東會十週年成交量最多股票	—		
景興業(除息)	0.56	—	股	—		
隆	2.00	—	寶	5,063,900	463,000	
煌(除息)	0.81	- 0.01	豐	3,410,500	528,000	
			怡	2,235,160	133,200	
			遠	2,123,500	1,472,000	
			匯	1,801,240	182,800	
			利	1,694,000	129,000	
			佳	1,573,100	620,000	
			太	1,428,400	130,000	
			電	1,246,195	38,870	
			世紀城市	946,080	716,000	

# 30張副本 60秒印妥

## 麗確DT5350

### 平均每兩秒影印一份副本

於云麗確影印機新系列中，  
麗確DT5350憑高迅性能見稱，  
每分鐘內可影印30份副本，完全  
毋須久候，一按即印，快捷妥當。

麗確DT5350特有先進之  
微型電腦系統，不但擺脫機件  
緩慢操作之不便，更節省很多開  
支及維修保養之時間；此外，  
為增加影印效率，更可加購自動  
文件輸送及副本分類等配件。

時間就是金錢！欲求最快  
效率，麗確DT5350正是閣下必然  
選擇！

查詢詳情請電5-7908333！

太平洋商業機器部  
**Gilman Office Machines**  
竭誠助你展業務

◎ 太平洋行有限公司

香港中環皇后大道中159號15樓1505室

電話：(02) 2521 2520 傳真：(02) 2521 2521

[illegible]

代理銀行

中國銀行  
新華銀行  
國華商業銀行  
集友銀行

中國保險公司

香港中國銀行大廈  
電話：5-243141（  
5-213206（

龍

樓

· 寶

席豬乳

受享高最  
之尚以無

妙製金冠飯  
香燒伊府麵  
炆杏嫩銀耳  
羊城四美點

每席特價式千叁百捌拾元  
(足十四位用)

定座電話：K 六六六二九一八



## 出口船期預告

歐洲線		開往港口	月	日	公
士馬西亞	SELANDIA	歐洲	0	18	寶
英倫	YIN KIM	歐洲	0	18	生
英倫	KHUIJ, PROROKOV	歐洲	0	18	寶
士馬西亞	YU LIN	歐洲	0	18	寶
魯班	LU BAN	歐洲	0	26	利
長發	EVER HUMANITY	地中海	0	26	利
長發	EVER VIGOR	歐洲	0	20	利
長發	GEN, ST, POPLAWSKI	歐洲	0	20	利
加波爾斯	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	0	23	天
加波爾斯	CARDIGAN BAY	歐洲	0	23	天
海濱	OCEAN HOPE	地中海	0	24	天
利來得	NL, DEJIMA	歐洲	0	24	寶
地中海	MEDITERRANEA	地中海	0	26	天
蘇美蘭	SUZANNE PLINDT	蘇聯路斯	0	26	福
安波士	ANDERS MAERKS	歐洲	0	29	福
長發	EVER LUCKY	歐洲	0	29	利
榮發	GREEN FOREVER	地中海	0	28	利
榮發	PIONER LADIVOSTOKA	歐洲	0	28	利
榮發	BEAUVON	歐洲	0	31	利
英倫	HUNGA SURIA	歐洲	0	1	利
英倫	IN JIANG	歐洲	0	2	利
英倫	CHEVALIER ROZE	歐洲	0	2	利
英倫	KHUIJ, ROMAS	歐洲	0	2	利
英倫	KARA CAREER	歐洲	0	4	利
英倫	SONDERHAUSEN	歐洲	0	6	利
英倫	MIDRECHT	地中海	0	6	利
英倫	LANTANA	地中海	0	7	利
英倫	CHEVALIER VALBELLE	地中海	0	7	利
英倫	ACTION	地中海	0	8	利
英倫	TOYAMA	歐洲	0	8	利
英倫	TOKYO BAY	歐洲	0	8	利
英倫	AMETHYST	歐洲	0	8	利
英倫	KHUIJ, SARYAN	歐洲	0	8	利
英倫	EVER VITAL	歐洲	0	9	利
英倫	MOTOVON	地中海	0	9	利
英倫	ARNOLD MAERKS	歐洲	0	10	利
印·巴·中東線					
先達利	STRATH FYNE	卡拉吉波斯	0	18	太
柏爾武夫	KHUIJ, PROROKOV	意打	0	18	太
英倫	YIN KIM	意打	0	18	太
英倫	BUNGA KANTAN	阿拉伯	0	18	太
英倫	WAHGEN	阿拉伯	0	18	太
英倫	ORST. IMPORTER	阿拉伯	0	18	太
英倫	P.K. ISLAND	阿拉伯	0	18	太
英倫	MASTURA ZAHABIA	意打	0	19	太
英倫	PRES. PIERCE	阿拉伯	0	20	太
英倫	NEV DOVE	利來得	0	20	太
英倫	LIN TRADER	利來得	0	20	太
英倫	ZANKA SKRIMANT	利來得	0	20	太
英倫	ORST. EXPRESS	意打	0	21	太
英倫	GEN, ST, POPLAWSKI	意打	0	21	太
英倫	KAI MARU	意打	0	22	太
英倫	IN MALIK	意打	0	22	太
英倫	AL KHAMES 1	意打	0	23	太
英倫	SEA HERON	意打	0	23	太
英倫	THAMASEVERETT	意打	0	23	太
英倫	KULIN TYSLSA	意打	0	23	太
英倫	VANDIN	意打	0	23	太
英倫	NL, DEJIMA	意打	0	24	太
英倫	OCEAN HOPE	意打	0	24	太
英倫	MAQUILA	意打	0	24	太
英倫	ZIMMELBOURNE	意打	0	24	太
英倫	TOKYO MARU	意打	0	24	太
英倫	GREEN FOREVER	意打	0	24	太
英倫	HELEO MAERKS	意打	0	24	太
英倫	YIN AN JIANG	意打	0	24	太
英倫	MACAU EXPRESS	意打	0	24	太
英倫	UNION DARWIN	意打	0	24	太
英倫	NAJIAN ZAHABIA	意打	0	24	太
英倫	EUREXO	意打	0	24	太
英倫	BRISTOL MARU	意打	0	24	太
英倫	JEEBALI	意打	0	24	太
英倫	MUBARAKIAH	意打	0	24	太
英倫	CHAR CHE	意打	0	24	太
英倫	KHUIJ, ROMAS	意打	0	24	太
英倫	MORNING STAR	意打	0	24	太
英倫	KAZUKAWA MARU	意打	0	24	太
英倫	WILLINE TARO	意打	0	24	太
英倫	MIDRECHT	意打	0	24	太
英倫	KACA MARU	意打	0	24	太
英倫	EMILIE MAERKS	意打	0	24	太
英倫	LOOSDRECHT	意打	0	24	太
英倫	PRES. MCKINLEY	意打	0	24	太
英倫	ORST. MERCHANT	意打	0	24	太
非洲線					
英倫	JAMAICA FAREWELL	東非	9	18	日
英倫	MANILA	西非	9	18	日
英倫	PORT OF ORLY	西非	9	19	日
香港、廣州、深圳交通表					
香港開 到廣州 離開					
直通火車	下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.30				
巴	下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.00				
巴	上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30				
士	上午 9.15 下午 4.40 上午 7.50 下午 4.25				
士	上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 下午 10.50				
士	下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05				
士	下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.30				
飛	上午 8.45 約 3 小時 下午 12.45 約 3 小時				
飛	上午 9.45 約 3 小時 下午 2.00 約 3 小時				
飛	上午 9.45 約 3 小時 下午 2.00 約 3 小時				
(上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為兩班)					
天	號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00				
(天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航)					
星	湖 號 (星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航)				
廣州—深圳 (正常班車)					
廣	州開 到深圳 深圳開 到廣州				
廣	上午6.25 上午8.43 (快車) 上午8.54 下午1.00				
深	上午7.32 上午9.49 (快車) 下午11.34 下午2.1				
火	上午9.15 上午11.30 (快車) 下午1.00 下午2.5				
車	上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3.02 下午5.3				
	上午9.40 下午3.30 (慢車) 下午4.30 下午9.3				

[illegible][illegible]

杭、昆、津直航班機			廣州	
京	班機	北京開	到香港	香港開下午3時
35	中航101	上午7.55	上午10.55	(逢2,6,10,14,18)
0.7	波音707機			汕頭開下午5時
45	中航103	上午8.20	上午12.50	(逢4,8,12,16,20)
6	波音707機			鼓浪嶼
海		上海開	到香港	香港開下午12.30
30	中航501	上午8.30	上午10.40	廈門開下午3.00
2.4	6.6三叉機			(香港開逢週五)
3.0	中航505	上午7.55	上午11.45	美
4.7	三叉機			香港開下午12.30
0.5	國泰807	上午7.05	下午9.15	廈門開下午3.00
3.5	波音707機			(香港開逢週二)
2.0	中航351	上午8.20	上午10.20	上海
4.7	三叉機			香港開下午3.00
京		南京開	到香港	上海開下午5.00到
35	中航505	上午9.35	上午11.45	(香港開逢12.27日)
4.7	三叉機			海
明	昆明		到香港	香港開下午3.00
55	中航341	上午10.00	中午12.00	上海開下午3.00
2.6	三叉機			(香港開逢4,19日)
津		天津開	到香港	明華達 (航
50	中航103	上午10.00	中午12.50	香港開上午8.15
2.5	6.6三叉機			鼓浪嶼 (航

外幣對人民幣匯價表				外幣對	
(9月15日)				(9月15日)	
貨	幣	單位	買 價	賣 價	貨 幣
日 本	圓	十萬	740.93	744.65	美 鈔
比 時	法郎	一萬	407.69	409.73	美 鎊
丹 麥	克 朗	一百	21.96	22.08	西 德 馬 克
加 拿 大	元	一百	157.09	157.87	瑞 士 法 郎
法 國	法 郎	一百	77.90	78.30	法 國 法 郎
西 德	馬 克	一百	27.50	27.64	荷 蘭 盾
英 國	鎊 鎊	一百	334.35	336.03	意 大 利 里 拉
美 國	元	一百	194.79	195.77	加 拿 大 元
挪 威	克 朗	一百	28.20	28.34	澳 洲 元
丹 麥	克 朗	一百	70.94	71.30	日 元
荷 蘭	盾	一百	31.92	32.08	新 加 坡 元
荷 荷	盾	一百	89.92	90.38	菲 律 賓 比 索
新 加 坡	元	一百	11.00	11.06	巴 拿 馬 巴 拿 拿
意 大 利	里 拉	一萬	13.75	13.81	印 尼 盾
瑞 士	法 郎	一百	90.66	91.12	新 台 幣
瑞 典	克 朗	一百	31.31	31.37	人 民 幣

幣買賣價	
(生銀行供稿)	
買價	賣價
609.00	610.00
610.10	610.50
10.38	10.45
242.00	243.00
283.00	284.00
85.00	86.00
220.50	222.00
4.15	4.45
482.00	495.00
579.00	583.00
231.50	232.50
280.00	281.50
67.00	68.50
26.20	27.20
85.00	87.50
14.65	14.90
94.50	96.00
311.72	313.28
88.20 (平)	

\_\_\_\_\_

開		九龍		紅磡開	到羅湖(標準車)
到	達	頭班	頭班	上午5時34分	0時41分
廣州	下午3.00	頭班	頭班	6時53	8時15
九龍	下午5.50	上午6時	上午6時	7時53	9時06
汕頭	下午7.00	上午6時10分	上午6時10分	+ 8時43	10時05
九龍	下午5.40	上午6時15分	上午6時15分	+ 9時53	11時14
興寧	下午5.50	上午6時20分	上午6時20分	+ 10時33	11時53
九龍	下午6.20	上午6時25分	上午6時25分		
南沙	下午6.00	上午6時30分	上午6時30分		
九龍	下午5.30	上午6時35分	上午6時35分		
自開		沙田		下午	
惠遷	中午12.00	沙田		+ 12時13	1時36
九龍	下午5.00	沙田		+ 1時03	2時38
淡水	上午11.30	沙田		1時23	2時49
九龍	下午4.50	沙田		× 2時55	× 3時30
太平	上午11.00	沙田		3時13	4時21
九龍	下午4.40	沙田		4時03	5時45
九龍	下午4.10	沙田		5時33	6時29
九龍	下午4.00	沙田		6時13	7時03
九龍	下午3.30	沙田		6時53	8時08
九龍	下午5.30	沙田		7時53	9時23
九龍	下午5.20	沙田		9時03	10時40
九龍	下午5.10	沙田		★10時30	11時40
九龍	下午4.40	沙田		★1時03	0時09
自開		沙田		× 週六、日及假期停開	
九龍	下午4.40	沙田		× 落橋班車, + 週日及假期	

羅湖開	到紅磡
5時51	上午7時10
6時29	7時50
7時05	8時20
7時28	8時40
8時54	10時10
9時53	11時14
10時31	×11時26
10時58	12時20
11時41	12時50
×12時11	×1時08
12時50	2時20
2時26	3時40
3時34	5時00
5時09	6時20
5時45	7時16
7時17	8時40
8時20	9時30
9時35	10時50

六、日及假期行走  
 九角站不停車。



### 今日明日出口船隻

船名	目的地	代理
FUSO MARU (上午六時)	基隆	華夏
DAN JANG (上午七時)	香港	華夏
IRN ZUHR (上午七時)	香港	華夏
KOREAN WONIS SEVEN (上午八時)	香港	華夏
TSIN YUEN (上午八時)	香港	華夏
KO HENG (上午八時)	香港	華夏
HP ACE (上午八時)	香港	華夏
PIONEER VLADIVOSTOKA (上午八時)	香港	華夏
HAI KUO (上午八時)	香港	華夏
BUNGA ANGSA (上午八時)	香港	華夏
TA TUNG (上午八時)	香港	華夏
WORLD LION (上午八時)	香港	華夏
TROUTBANK (上午八時)	香港	華夏
IRDA MAERSK (上午八時)	香港	華夏
ANDERS MAERSK (上午八時)	香港	華夏
PRRS, GRANT (上午八時)	香港	華夏
OMEX PIONEER (上午八時)	香港	華夏
CROTON (上午八時)	香港	華夏
BONNY STAR (上午八時)	香港	華夏
ASIAN JADE (上午八時)	香港	華夏
EVER LOVAL (上午八時)	香港	華夏
HAI YONG (上午八時)	香港	華夏
HEI (上午八時)	香港	華夏
SHI ETHERAL (上午八時)	香港	華夏

### 今日入口船隻

船名	由何處來	代理
SOUTHERN FRIENDSHIP (上午七時)	香港	華夏
SEA ARCHITECT (上午七時)	香港	華夏
EASTERN LEADER (上午七時)	香港	華夏
DONAM No. 1 (上午七時)	香港	華夏
ACCESS (上午七時)	香港	華夏
ANDERS MAERSK (上午七時)	香港	華夏
CARLOW HILL (上午七時)	香港	華夏
F.E. TRADER (上午七時)	香港	華夏
TWIN SAPPHIRE (上午七時)	香港	華夏
ZIM ELAT (上午七時)	香港	華夏
JUMBO TRADER (上午七時)	香港	華夏
SUN ETERNAL (上午七時)	香港	華夏
NOTO MARU (上午七時)	香港	華夏
FUSO MARU (上午七時)	香港	華夏
THEEKAR (上午七時)	香港	華夏
KOREAN WONIS SEVEN (上午七時)	香港	華夏
FORMOSA CONTAINER (上午七時)	香港	華夏
LONG TAN (上午七時)	香港	華夏
TRIUMPH FORTUNE (上午七時)	香港	華夏
YANGTZE RIVER 2 (上午七時)	香港	華夏
WANGQI 088 (上午七時)	香港	華夏
CAP. NICOLAS (上午七時)	香港	華夏
YAN SHAN (上午七時)	香港	華夏
LIN JIANG (上午七時)	香港	華夏
NL. PUKUOKA (上午七時)	香港	華夏

### 明日出口船隻

沙波實	THAT PAILLING (上午十時)	上海	現代	馬士
茂沙實	WESER EXPRESS (上午十時)	上海	現代	馬士
露絲爵士	CHEVALIER ROZE (上午十時)	歐洲	現代	馬士
力加馬士	LICA MAERSK (下午十時)	新加坡	現代	馬士
馬路馬士	MARGOTTE MAERSK (上午十時)	上海	現代	馬士
古馬士	CHARLOTTE MAERSK (上午十時)	上海	現代	馬士
曲江	QU JIANG (上午八時)	上海	現代	馬士
力順	RI HENG (上午八時)	上海	現代	馬士
新海寧	NEW HAI NING (上午八時)	上海	現代	馬士
明日出口船隻				
帝賓	HEL (上午八時)	歐洲	A-42	天華
海參崴	PIONEER VLADIVOSTOKA (上午八時)	歐洲	國際船	國華
加多寶	KATUTUBO (上午八時)	汶萊	B-20	新成
品寶櫻桃	CROWN CHERRY (上午八時)	加那利海	A-16	川新
寶利星	BONNY STAR (上午八時)	釜山	A-16	新成
大同二號	TA TUNG 2 (上午八時)	高雄	A-16	川新
瑞時	HM ACE (上午八時)	地中海	現代	東日
奧美士先	OPACE PIONEER (上午八時)	地中海	現代	東日
江成	SIBUYAN CAREER (上午八時)	西非	A-9	馬士
姊妹馬士	MARGEN MAERSK (上午八時)	海峽	A-9	馬士
蘇那	ISN ZUHR (上午八時)	紅海	A-28	日新
順成	SITWAY (上午八時)	日本 仰光	A-28	日新
恒興寶	TROUTMAN (上午八時)	卡賓查孟買柯欽	A-28	日新
萬福號	PRES. GRANT (上午二時)	加州西北太平洋	國際船	船
沙波實	BUNGA ANGSA (上午二時)	新加坡	國際船	船
沙波實	JASA (上午二時)	新加坡	B-22	中港
世界之獅	WORLD LION (上午二時)	新加坡	B-22	中港
露絲爵士	CHEVALIER ROZE (下午二時)	歐洲	A-60	沙日
力加馬士	CROTON (下午二時)	日本	A-60	沙日
長遠	EVER LUCKY (下午二時)	高雄	國際船	利水
海龍	HAI KUO (下午二時)	高雄	國際船	利水
利達馬士	LEDA MAERSK (下午二時)	新加坡	現代	馬士

### 明日入口船隻

船名	由何處來	代理
QU JIANG (上午八時)	香港	華夏
RI HENG (上午八時)	香港	華夏
NEW HAI NING (上午八時)	香港	華夏
HEL (上午八時)	香港	華夏
PIONEER VLADIVOSTOKA (上午八時)	香港	華夏
KATUTUBO (上午八時)	香港	華夏
CROWN CHERRY (上午八時)	香港	華夏
BONNY STAR (上午八時)	香港	華夏
TA TUNG 2 (上午八時)	香港	華夏

### 九二日廿月年

船名	目的地	代理
STRAITHFYNE	香港	華夏
AND. TARUNAGA	香港	華夏
SELANIDA	香港	華夏
KHUI. JOGANNAS	香港	華夏
ORT. VENTURE	香港	華夏
EVER HUMANITY	香港	華夏
JAMAICA FAREWELL	香港	華夏
YU SHAN	香港	華夏
CARDIAN BAY	香港	華夏
LATANGAN	香港	華夏
STRAIT CONTAINER	香港	華夏
ZIM NEW ORLEANS	香港	華夏
GOLD ORL	香港	華夏
ORT. IMPORTER	香港	華夏
BUNGA KANTAN	香港	華夏
KHUI. PROROKOV	香港	華夏
YIN KIM	香港	華夏
HSING HWA	香港	華夏
SL. ENDURANCE	香港	華夏
CLIPPER ACE	香港	華夏
NL. NAPIER	香港	華夏
EVER VIGOR	香港	華夏
ROYAL STAR	香港	華夏
AND. PERMATA	香港	華夏
S. A. VANDERSTEL	香港	華夏
ZHEN ZHU QUAN	香港	華夏
KWANG TA 2	香港	華夏
BEI SHAN	香港	華夏
BLACWHALE	香港	華夏
SL. TRADER	香港	華夏
YAMATO MARU	香港	華夏
LIRIO	香港	華夏
OCEAN UNITE	香港	華夏
ALTAR	香港	華夏
DIJAKART	香港	華夏
UNIT	香港	華夏
NEP. CRYSTAL	香港	華夏
KUO LIE	香港	華夏
ZIM CALIFORNIA	香港	華夏
AEGIS MYSTIC	香港	華夏
KING HWA	香港	華夏
AM. APOLLO	香港	華夏
HUGH EVERETT	香港	華夏
BOONKONG II	香港	華夏
VENUS	香港	華夏
ORT. EXPRESS	香港	華夏
NL. FORCADOS	香港	華夏
ST. POPLAWSKI	香港	華夏
ORT. KNIGHT	香港	華夏
ELBE	香港	華夏
HONGKONG ACE	香港	華夏
FRS. PIERCE	香港	華夏
BERLIN	香港	華夏
PROF. RYLKE	香港	華夏
GOLDEN GHANA	香港	華夏
R. RATH	香港	華夏
HERONIAE	香港	華夏
LANKA SIRMANI	香港	華夏
MOCK KUN	香港	華夏
TUTTER	香港	華夏
SINGWING	香港	華夏
MAH II	香港	華夏
TRADE CONTAINER	香港	華夏
CABANA	香港	華夏
AURELIO III	香港	華夏
JOHN LYKES	香港	華夏
DONAM No. 2	香港	華夏
FRS. MADISON	香港	華夏
KENG MIN	香港	華夏
NGAN CHAU	香港	華夏
NEP. ZIRCON	香港	華夏
GALLEON AQUAMARIN	香港	華夏
HAPPY STAR	香港	華夏
IBN MALIK	香港	華夏
SEA REJOICE	香港	華夏
OCEANIA STAR	香港	華夏
F. E. COMMERCE	香港	華夏
ABOZIT CONCARIER	香港	華夏
EVER VALANT	香港	華夏
B. TONSBURG	香港	華夏
SL. EXPLORER	香港	華夏
SCORNELIA MAERSK	香港	華夏
TUNG HAI 6	香港	華夏
NEP. TOPAZ	香港	華夏
BONITA ACE	香港	華夏
EVER SUPERB	香港	華夏
BAY BRIDGE	香港	華夏
NAN HWA	香港	華夏
SHUYU QUAN	香港	華夏
COSMOS	香港	華夏
SEA HERON	香港	華夏
HP DONGNAM	香港	華夏
MIDRETT	香港	華夏
PLANKING	香港	華夏
KAT MARU	香港	華夏
CATTLEYA	香港	華夏
SHANGHAI	香港	華夏
VARDIANI	香港	華夏
CARDIAN BAY	香港	華夏
ORT. DIPLOMAT	香港	華夏
CHEVALIER PAUL	香港	華夏
THOMAS EVERETT	香港	華夏
PIONEER CONTAINER	香港	華夏
S. A. VAAL	香港	華夏
THALASSINI KYRA	香港	華夏
PRADA SEA	香港	華夏
SAMOA	香港	華夏
POO HSING	香港	華夏
SHINKO MARU	香港	華夏
WILLIAM TSLA	香港	華夏
NL. LEUVE	香港	華夏
AL KHAMES I	香港	華夏
LAURA MAERSK	香港	華夏
FRS. KENNEDY	香港	華夏
ISLA SALANGO	香港	華夏
OCEAN HOPE	香港	華夏
ATLANTIC MARU	香港	華夏
SEAPAC LEXINGTON	香港	華夏
CHEVALIER VALBELLE	香港	華夏
WORLD TIGER	香港	華夏
TRANSWORLD BRIDGE	香港	華夏
SIENA	香港	華夏
KAYO MARU	香港	華夏

### 天津市海運公司

TIENSIN MARINE SHIPPING CO.

天津(新港)一香港一天津(新港)

散貨班輪航線

**「佳星」輪**

M.S. "FORTUNE STAR"

九月十四日抵港  
九月十九日發貨

代理：華夏企業有限公司  
中國銀行大廈9-10樓  
電話：H-242161

### 新海寧

M.S. "NEW HAINING V.1"

九月十七日由上海抵港  
九月十七日由汕頭抵港

華夏企業有限公司啓

### 川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港一沙巴一汶萊一沙勞起一香港

M.V. "COSMOS V-14" 宇宙輪

九月廿二日發貨 九月廿三日發航

代理：川崎(香港)有限公司

### K LINE

川崎汽船株式會社

船名	目的地	代理
ATCAMA	香港	華夏
A. VESSEL	香港	華夏
A. VESSEL	香港	華夏
"THA ASSINI KYRA"	香港	華夏

### 名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	目的地	代理
"LATANGAN"	香港	華夏
名古屋丸	香港	華夏
"NAGOYA MARU"	香港	華夏
合安	香港	華夏
"ELMO"	香港	華夏
昌隆	香港	華夏
"FORTUNE MARINER"	香港	華夏

### 力勤

M.S. "LATANGAN"

九月十八日由日本抵港  
九月二十五日到新加坡  
九月二十六日開

代理：海外聯合海運有限公司

### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期航線

**"ROSS CAREER"**

十月八日到港

代理：汎洋航運有限公司

### 正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

飛航士

九月十八日由日本抵港  
九月二十五日到新加坡  
九月二十六日開

代理：汎洋航運有限公司

### KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

奧德文

九月十八日由日本抵港  
九月二十五日到新加坡  
九月二十六日開

代理：汎洋航運有限公司

### 丹風

M.S. "DAN JIANG"

九月十六日由日本抵港  
九月二十五日到新加坡  
九月二十六日開

代理：汎洋航運有限公司

### CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

**海龍**

Aegis Mystic  
GC653

九月二十日發貨  
九月廿二日開行

代理：香港海運有限公司

### WORLD LINE

直星加坡·巴生

**黑鯨**

9月19日到  
9月21日開

**吉利**

9月22日到  
9月24日開

**美利**

9月29日到  
10月1日開

代理：大源船務有限公司

### THAI OVERSEA LINE

泰國海外航線

唯一泰國國旗香港-曼谷航線

定期航線全貨櫃服務(可收散貨)

代理：香港郵船有限公司

### DHL Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州分公司

本公司承運港穗及廣東省內地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口貨物託運

經轉運世界各地

### BRUNG ASIA LINE

汶萊沙巴勞越定期航線

九月十六日發貨  
九月十七日開行

代理：汎洋航運有限公司

### 乘風輪

M.S. "CHONGYING"

九月十一日由日本抵港  
九月十八日到新加坡  
九月十九日開

代理：汎洋航運有限公司

### CONCORDSHIP LINE

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

**源安輪**

九月十七日到  
九月十八日開

**永安輪**

九月廿四日到  
九月廿五日開

代理：汎洋航運有限公司

### 有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：3-301385-6 3-309903 3-301183

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及廣東省各地

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "KARA CAREER"

十月三日發貨  
十月四日開行

代理：汎洋航運有限公司

### BRUNG ASIA LINE

汶萊沙巴勞越定期航線

九月十六日發貨  
九月十七日開行

代理：汎洋航運有限公司



### 對銀行體系信心減

他們擔心，墨西哥和阿根廷的經濟問題，可能引起對銀行體系信心減。在墨西哥，由於銀行體系不健全，加上墨西哥政府對銀行業的干預，使得銀行體系對國際金融機構的借款，感到困難。在阿根廷，由於政府對銀行業的干預，使得銀行體系對國際金融機構的借款，感到困難。在阿根廷，由於政府對銀行業的干預，使得銀行體系對國際金融機構的借款，感到困難。

### 世界銀行家的憂慮

（美）羅伯特·本內特  
世界銀行家們對墨西哥和阿根廷的經濟問題，感到憂慮。他們擔心，墨西哥和阿根廷的經濟問題，可能引起對銀行體系信心減。在墨西哥，由於銀行體系不健全，加上墨西哥政府對銀行業的干預，使得銀行體系對國際金融機構的借款，感到困難。在阿根廷，由於政府對銀行業的干預，使得銀行體系對國際金融機構的借款，感到困難。

### 統計處發表一至七月份數字

### 貿易總值逾千五百億

### 產品出口額增百分之六

【本報訊】統計處昨日公佈，一九八二年一至七月份的商品貿易總值，為一千五百零二億九千萬元，較一九八一年同期增加百分之五。其中，產品出口額增加百分之六，進口額增加百分之四。貿易總值中，產品貿易佔百分之八十五，服務貿易佔百分之十五。產品貿易中，機械及電器產品佔百分之三十五，紡織品佔百分之二十，金屬製品佔百分之十五，化學品佔百分之十，其他產品佔百分之二十。

### 亞紡月刊總編輯宋凱沙稱

### 共市限制織品條件荒謬

### 要凍結香港配額逾百年

【本報訊】亞細亞紡織月刊總編輯宋凱沙，昨日在訪問中，對共市限制織品條件，表示荒謬。他指出，共市限制織品條件，要求凍結香港配額逾百年，這是不合理的。他認為，共市限制織品條件，是針對香港的，這是不公平的。他呼籲共市成員國，取消限制織品條件，恢復自由貿易。

### 北角一住宅樓宇

### 昨拍賣不成收回

### 由黃大仙社區發展局收回

【本報訊】北角一住宅樓宇，昨日拍賣不成，已由黃大仙社區發展局收回。該樓宇位於北角，佔地約一萬平方呎，樓高十層，現已空置。黃大仙社區發展局表示，該樓宇原為私人所有，現因業主無力償還貸款，故拍賣。由於無人競投，故拍賣不成，現已由該局收回。

#### 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市
原糖	每担	6.30	6.30
白糖	每担	6.79	6.79
黃豆	每担	7.30	7.30
綠豆	每担	7.60	7.60
黑豆	每担	7.78	7.78
赤豆	每担	8.20	8.20
花生油	每担	8.20	8.20
菜油	每担	8.20	8.20
芝麻油	每担	8.20	8.20
花生米	每担	8.20	8.20
菜子	每担	8.20	8.20
芝麻	每担	8.20	8.20

#### 歐洲美元利率穩定

期限	利率
一個月	5.75%
三個月	5.75%
六個月	5.75%
九個月	5.75%
一年	5.75%

#### 星洲悉尼股市微升

指數	收市	開市
悉尼指數	111.40	111.40
悉尼指數	116.00	116.00
悉尼指數	101.40	101.40
悉尼指數	99.80	99.80
悉尼指數	99.60	99.60
悉尼指數	99.20	99.20

#### 旅遊協會統計顯示

東南亞來港遊客增

【本報訊】旅遊協會昨日公佈，一九八二年一至七月份，東南亞來港遊客人數，較一九八一年同期增加百分之五。其中，泰國遊客增加百分之十，菲律賓遊客增加百分之五，馬來西亞遊客增加百分之五，其他東南亞國家遊客增加百分之五。

#### 歐洲美元利率穩定

【本報訊】歐洲美元利率，昨日保持穩定。一個月期利率為百分之五點七五，三個月期利率為百分之五點七五，六個月期利率為百分之五點七五，九個月期利率為百分之五點七五，一年期利率為百分之五點七五。

#### 星洲悉尼股市微升

【本報訊】星洲悉尼股市，昨日微升。悉尼指數收市報一百一十一點四零，開市報一百一十一點四零。悉尼指數最高報一百一十六點零零，最低報一百零一點四零。悉尼指數升幅為四點六零點。

#### 本港製成品主要類別出口變動分析

【本報訊】本港製成品主要類別出口，昨日變動如下：機械及電器產品增加百分之五，紡織品增加百分之五，金屬製品增加百分之五，化學品增加百分之五，其他產品增加百分之五。

#### 亞細亞紡織月刊總編輯宋凱沙稱

共市限制織品條件荒謬

【本報訊】亞細亞紡織月刊總編輯宋凱沙，昨日在訪問中，對共市限制織品條件，表示荒謬。他指出，共市限制織品條件，要求凍結香港配額逾百年，這是不合理的。他認為，共市限制織品條件，是針對香港的，這是不公平的。他呼籲共市成員國，取消限制織品條件，恢復自由貿易。

#### 北角一住宅樓宇

昨拍賣不成收回

【本報訊】北角一住宅樓宇，昨日拍賣不成，已由黃大仙社區發展局收回。該樓宇位於北角，佔地約一萬平方呎，樓高十層，現已空置。黃大仙社區發展局表示，該樓宇原為私人所有，現因業主無力償還貸款，故拍賣。由於無人競投，故拍賣不成，現已由該局收回。

### 尿通

Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

利尿劑，並非下元無火，早期治療，可免開刀

（男人中年後常見的一種疾病）

尿通（EVPROSTAT）為一種利尿劑，能促進尿液排出，減輕膀胱壓力，預防腎臟受損。適用於男性中年後常見之尿通、尿急、尿頻、尿痛、尿血、尿濁、尿臭、尿多、尿少、尿閉、尿瀉、尿結、尿癰、尿瘻、尿疝、尿癌等症。服用此藥，能迅速見效，恢復健康。

香港總代理：平德洋行有限公司 電話：5-241556

香港總經理：廣昌隆藥業有限公司 電話：3-655335 至 7

澳門總經理：利華藥行 電話：73577, 77845

### 鳴謝啟事

本銀行大埔分行於昨（十五）日開始營業，承蒙各界先進、貴臨指導、惠賜多珍、盛意高誼、曷勝榮寵。祇以款待未週、殊深歉疚、謹致謝忱。

永安銀行有限公司董事會 謹啟

大埔分行地址：新界大埔汀角道大元商場一〇三號

電話：〇一六五八三六二

※附設名廠保管箱租賃，歡迎駕臨參觀選用。

### 凱瑟克爵士追悼會

謹訂於一九八二年九月二十九日（星期三）中午十二時，假香港聖約翰大教堂為已故約翰·凱瑟克爵士舉行悼念儀式。特此通告。

七月廿九日的人數為一百六十五人，較去年同期增加百分之五。







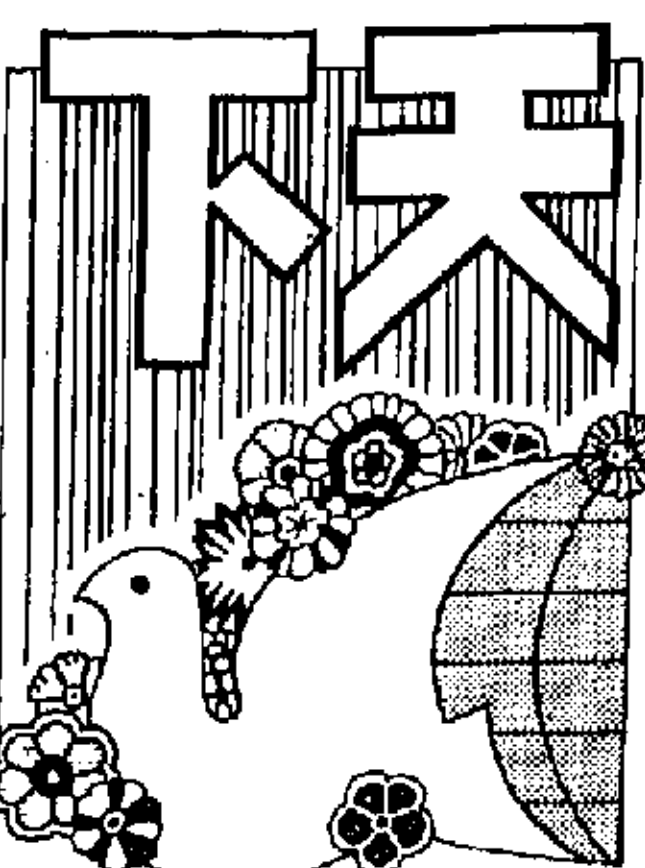




### 銀行國有化掀起民族主義熱潮

## 墨西哥求貸款遇新障礙

【本報墨西哥九日電】墨西哥政府最近向國際銀行團提出貸款申請，以解決其嚴重的財政困難。然而，這一申請目前面臨著新的障礙。據悉，國際銀行團對墨西哥的經濟狀況表示擔憂，認為其財政赤字過大，且缺乏有效的改革措施。此外，墨西哥國內的民族主義情緒日益高漲，這也使得外國投資者對墨西哥的經濟前景感到不安。墨西哥政府表示，將採取一系列措施來改善其財政狀況，並加強與國際銀行團的合作。然而，目前看來，墨西哥的貸款申請之路依然充滿坎坷。



墨西哥求貸款遇新障礙

## 斯威士蘭面臨難題

【本報斯威士蘭九日電】斯威士蘭國王索布扎二世在位八十多年後，於本月去世。他的去世給這個小國帶來了巨大的挑戰。索布扎二世在位期間，斯威士蘭經歷了從傳統社會向現代國家的轉變。然而，他的去世也引發了關於繼承權的爭論。目前，斯威士蘭政府正努力穩定局勢，並為未來的領導人選舉做好準備。儘管面臨重重困難，斯威士蘭人民對國家的未來依然充滿信心。

## 分享恆河水的紛爭

【本報印度九日電】印度與孟加拉國之間的恆河水分配問題，最近再次成為兩國爭論的焦點。印度政府表示，恆河的水資源主要屬於印度，而孟加拉國的要求是不合理的。然而，孟加拉國政府則認為，恆河的水資源是兩國共享的，印度應該公平分配。這場紛爭已經持續了多年，雙方都採取了強硬立場。目前，兩國政府正在進行談判，但進展緩慢。如果談判失敗，兩國之間的關係可能會進一步惡化。

## 歐洲四國元首起居素描

【本報歐洲九日電】歐洲四國元首的起居生活，一直是媒體關注的焦點。最近，媒體對這四位領導人的日常生活進行了詳細的描寫。據悉，這四位領導人的起居生活各有特色。有的領導人喜歡戶外運動，有的則喜歡閱讀。然而，無論他們的起居生活如何不同，他們都面臨著巨大的政治壓力。媒體的報導往往會放大他們的私生活細節，這給他們帶來了很大的困擾。儘管如此，他們依然堅守崗位，為國家的發展貢獻力量。



多災多難的DC-10客機

## 多災多難的DC-10客機

【本報多倫多九日電】DC-10客機在過去幾年中經歷了多次災難，這使得該型飛機的聲譽大受打擊。最近，又發生一起嚴重的空難，導致多人傷亡。這起空難的發生，再次引發了公眾對DC-10客機安全性的擔憂。航空公司和製造商都對這起空難表示遺憾，並表示將採取措施來提高飛機的安全性。然而，公眾對DC-10客機的信心已經受到嚴重打擊。未來，DC-10客機是否還能繼續飛行，將是一個值得關注的問題。



之勝勝波與並，「位望天」

國中國回過定決和明阿。新四

巴和明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。

阿明和巴明阿的中愛相是這。



